

# Al II-lea Congres Național de Nutriție Clinică A VIII-a Conferință Națională ROSPEN

• cu participare internațională •

Modalități practice de administrare a suportului nutrițional  
curs pentru asistenții medicali

Poiana Brașov, 1 - 4 noiembrie 2007



# Cuvânt introductiv

## Welcome message

Ne revine onoarea și plăcerea să vă întâmpinăm la Întâlnirea Anuală ROSPEN, în Poiana Brașov. Anul acesta, Simpozionul va fi însoțit de Congresul de Nutriție Clinică, așa cum se întâmplă odată la patru ani.

Înainte de a vă dezvălui câteva dintre “atracțiile” programului științific și social, vrem să mulțumim colaboratorilor noștri pentru tot sprijinul acordat: membrilor comitetului științific și organizator, lectorilor din țară și străinătate (care în ciuda programului încărcat răspund întotdeauna cu entuziasm solicitărilor noastre), firmei organizatoare, partenerilor și sponsorilor noștri. Nu în ultimul rând vrem să vă mulțumim dumneavoastră, participanților prezenți în număr constant de-a lungul anilor, fără de care simpoziioanele, cursurile și congresele noastre nu ar putea avea loc.

Am încercat ca anul acesta programul științific să fie cât mai variat, cu cât mai mulți lectori din țară, aparținând unor specialități cât mai diverse. Cum deja v-ați obișnuit, nutriția în pediatrie este o prezență constantă la simpoziioanele ROSPEN, suscitând un interes în continuă creștere și de aceea suntem onorați să deschidem congresul cu această sesiune.

O altă problemă de actualitate ce a mai fost abordată în simpoziioanele noastre este obezitatea, a cărei prevalență este în continuă creștere și în țara noastră.

We are honored and pleased to welcome you at the Annual Meeting of ROSPEN here in Poiana Brașov.

This year the Symposium will be joined with the Congress for Clinical Nutrition, as every four years.

Before revealing the “attractions” of the scientific and social program, we would like to thank our collaborators for their support: members of the Scientific and Organizational Committee, lecturers from the country and abroad (which despite their busy schedule answer enthusiastically to our calls), the organizational firms, and our partners and sponsors. Not to the last we would like to thank you the participants here present in numbers growing steady over the years, without which the symposiums, courses and congresses will be rendered impossible.

We tried this year to keep the program varied, with many lecturers from the country belonging to various specialties. As usual, the nutrition in pediatrics is a constant presence at ROSPEN symposiums, revealing a sustained interest therefore we are honored to begin the Congress with this session.

Another problem of actuality which was previously addressed in our symposiums is obesity which alarmingly rises in our country. This year, the oncology patient is examined from a nutritional

point of view in a dynamical approach, from evaluating the nutritional status from the diagnosis of neoplasm following all the period of multimodal treatment: perioperative, radio/chemotherapy. This session, organized in two sections, will be supported by many clinical cases which we hope it will involve your active participation.

One of the sessions will be dedicated to “NutritionDay”, the largest European multicentric study that evaluates the nutritional status, feeding and outcome of hospitalized adult patients, study in which our country participates with a large number of patients from 3 university centers, hospitals and clinics with varied profiles.

We will expose the actual benefits of some nutritional supplements as the pharmac nutrients and antioxidants to the critical patient as well as to the general population. Premiering in our symposium will be one of the subjects of the highest actuality – the Nutri-genomics.

As for the social program, it is as rich and varied as in the previous years.

We wish to enjoy together a wonderful weekend here in Poiana Brașov.

Cu prietenie  
Friendly yours,

Ioana Grințescu  
Președinte ROSPEN  
ROSPEN President

Irina Grecu  
Secretar Științific ROSPEN  
ROSPEN Scientific Secretary

# Sponsori

## Sponsors



# Comitet de organizare

## Organizing Committee

### Președinte ROSPEN ROSPEN President

Ioana Grințescu

### Vicepreședinți ROSPEN ROSPEN Vicepresidents

Dan Tulbure, Șerban Bubenek

### Secretar științific ROSPEN ROSPEN scientific secretary

Irina Grecu

### Membri comitet organizare ROSPEN ROSPEN members of organizing committee

Mirela Nicolau, Daniela Ologoiu, Dana Tomescu, Raluca Ungureanu

### Comitet științific Scientific committee

#### Președinte | President

Dan Tulbure

#### Membri | Members

Mircea Beuran, Irina Grecu, Ioana Grințescu, Remy Meier,  
Peter B. Soeters, Claudiu Turculeț

### Invitați străini Foreign guests

Angela Jordan (Germania)

Ion-Christian Kiricuta (Germania)

Rémy Meier (Elveția)

Matthias Pirlich (Germania)

Peter B. Soeters (Olanda)

# Lectori Faculty

Ciprian Aldea

Rodica Bădeți

Mihai Berteanu

Șerban Berteșteanu

Șerban Bubenek

Gabriel Constantinescu

Laura Constantinescu

Cătălin Copăescu

Carmen Culcițchi

Cireșica Florica Diaconescu

Victor Mihail Diaconescu

Irina Grecu

Ioana Grigoraș

Ioana Grințescu

Natalia Hagău

Cristian Jinca

Angela Jordan

Ion-Christian Kiricuta

Gabriela Leșanu

Șerban Marinescu

Rémy Meier

Gheorghe Mencinicopschi

Delia Mihailov

Daniel Mirea

Daniela Ologoiu

Matthias Pirlich

Cristian Radu Popescu

Dorel Săndesc

Ioana Simion

Dana Simu

Peter B. Soeters

Adrian Streinu

Dana Tomescu

Dan Tulbure

Cladiu Turculeț

# Informații generale

## Data și locul de desfășurare

- **Curs:** 1-2 noiembrie 2007, Hotel Sportul, Poiana Brașov
- **Congres:** 2-4 noiembrie 2007, Hotel Sportul, Poiana Brașov

## Organizatorul evenimentului

### România Travel Plus

organizator profesional de congrese ([www.rotravelplus.com](http://www.rotravelplus.com))

## Secretariatul organizatoric

Va funcționa în Hotel Sportul, după următorul program:

- joi, 1 noiembrie: 16:00 – 19:30
- vineri, 2 noiembrie: 08:00 – 19:30
- sâmbătă, 3 noiembrie: 08:00 – 19:30
- duminică, 4 noiembrie: 08:00 – 14:00

Tot aici va funcționa și un birou unde se poate achita cotizația de membru sau se pot face înscrieri în ROSPEN.

### Reprezentanți:

Mihaela Agaficioaie și Ioana Lăzărescu (România Travel Plus)

## Primirea participanților

Va avea loc în holul hotelului Sportul, astfel:

- **Curs:** joi, 1 noiembrie: 11:00 – 13:00
- **Congres:** începând de vineri, 2 noiembrie, orele 10:00

## Expoziție

În cadrul Congresului se va desfășura o expoziție medicală.

## Limbi oficiale

Română, engleză.

## Diploma

**Participanții la Curs** vor primi un certificat de absolvire, cu credite EMC din partea OAMMR.

Certificatul de absolvire al Cursului se va elibera vineri, 2 noiembrie 2007, după susținerea unui test de evaluare cu răspunsuri multiple.

**Participanții la Congres** vor primi un certificat de participare, cu 18 credite EMC din partea CMR sau 13 credite EMC din partea OAMMR, după caz.

Certificatul de participare la Congres se va acorda numai dacă s-a achitat anticipat taxa de participare și, dacă este cazul, cotizația la zi de membru ROSPEN (în cazul în care a fost platită taxa redusă, de membru ROSPEN).

În caz contrar, certificatul se va ridica de la biroul organizatoric numai după ce s-a făcut dovada plății integrale, în ziua de duminică, 4 noiembrie 2007, orele 12:30 – 14:00.

Vă reamintim că trebuie să ne comunicați codul dumneavoastră de parafă, pentru ca certificatul să fie validat de Colegiul Medicilor din România.

## Volumul de rezumate

Participanții vor primi un volum de rezumate cu lucrările prezentate în cadrul Congresului, în măsura în care rezumatele au fost trimise spre tipărire de către autori.

## Informații tehnice

Pe toată durata Cursului și Congresului va fi disponibilă aparatură de proiecție multimedia. Lectorii sunt rugați să predea din timp lucrarea în format electronic personalului special dedicat spre a fi încărcată în computerul de proiecție. Astfel se va putea evita schimbarea computerelor între prezentări și disfuncționalitățile de proiecție și timp ce pot apărea pe parcursul programului științific.

## Ecusoane

Participanții la Curs și/sau Congres trebuie să poarte ecusoanele atât în sala de Curs și/sau Congres, cât și în expoziție. Persoanele fără ecuson nu vor avea acces la cursuri și/sau conferințe.

## Politica antifumat

Participanții sunt rugați să nu fumeze în locul de desfășurare al evenimentului, incluzând sălile de Curs și Congres, zona expoziției și holurile.

## Telefoane mobile

Participanții sunt rugați insistent să-și închidă telefoanele mobile la intrarea în sălile de curs și de conferințe.

## Programul social

### Vineri, 2 noiembrie, orele 20:30

Disco Capra Neagră, Poiana Brașov

### Sâmbătă, 3 noiembrie, orele 20:30

Seară festivă Fresenius-Kabi, Restaurant Miorița, Poiana Brașov

Participarea la aceste evenimente se va face numai pe baza cupoanelor și invitației existente în mapele de Congres. Cupoane și invitații pentru persoanele însoțitoare se pot obtine contra cost de la secretariatul Congresului, în limita locurilor disponibile.

## Inscrierea în ROSPEN

Se poate face la secretariatul Congresului, din holul hotelului Sportul. Cotizația de membru ROSPEN este diferențiată după cum urmează:

- medici specialiști, primari - 150 RON
- medici rezidenți, medici pensionari, asistente - 50 RON

# Programul științific Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

**Vineri, 2 noiembrie**  
**Friday, November 2nd**

13:00 – 13:30

*Conferința de deschidere | Opening conference*

**ROSPEN după 8 ani: realizări, perspective**

**ROSPEN after 8 years: achievements, perspectives**

Dan Tulbure, Ioana Grințescu

13:30 – 16:00

*Masă rotundă | Round table*

**Actualități în nutriția clinică la copil**

**New trends in pediatric artificial nutrition**

Moderatori | Chairpersons: Rodica Bădeți, Angela Jordan (Germania)

Malnutriția copilului – concept terapeutic actual.

Malnutrition in the child – a contemporary therapeutic concept

Carmen Culcițchi

Nutriția enterală la copilul critic

Enteral nutrition in critically ill children

Angela Jordan

Supportul nutrițional în oncologia non-chirurgicală

Nutritional support in pediatric non-surgical oncology

Delia Mihailov, Șerban Margit, Rodica Bădeți

Nutriția clinică la copilul cu transplant de celule stem hematopoietice

Recommendations regarding clinical nutrition in the setting of haematopoietic stem cell transplantation

Cristian Jinca, Șerban Margit, Rodica Bădeți

Nutriția enterală pe sondă în gastroenterologia pediatrică. 11 ani de experiență, perspective

Enteral nutrition in pediatric gastroenterology. 11 years experience, perspectives

Gabriela Leșanu, Ana Maria Brădeanu, Viorela Nițescu, Cristina Becheanu,

Simona Moșescu, Coriolan Ulmeanu

Nutriția perioperatorie la copilul mic cu atrezie esofagiană și esofagoplastie cu colon

Perioperative nutrition in infants with esophageal atresia and esophagocoloplasty

Natalia Hagău, Simona Cocu, Iren Geczi-Toth, Daniela Studnicska, Constantin Ciuce

Managementul bolii celiace la copil

Management of celiac disease in children

Gabriela Leșanu, Cristina Becheanu, Denisa Stan, Coriolan Ulmeanu

16:00 – 16:30

**Pauză de cafea**

**Coffee break**

# Programul științific Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

16:30 – 18:00

*Masă rotundă | Round table*

**Infecții cu Gram pozitivi la pacientul critic.**

**Protocol terapeutic**

**Gram positive infections in the critically ill.**

**Protocol for diagnosis and treatment**

Moderatori | Chairpersons: Dan Tulbure, Adrian Streinu

18:00 – 19:30

*Masă rotundă | Round table*

**Obezitatea – problemă de sănătate publică**

**Obesity – a public health disease**

Moderatori | Chairpersons: Cătălin Copăescu, Rémy Meier (Elveția)

Sindromul metabolic. Actualități în practica clinică

The Metabolic Syndrome. News in Clinical Practice

Dana Simu, Cristina Niță, Nicolae Hâncu

Nutriția la pacientul critic obez

Nutrition support in the obese critically ill

Rémy Meier

Eficiența procedurilor de chirurgie bariatrică asupra obezității morbide – rezultate după 5 ani de experiență

Efficiency of laparoscopic bariatric procedures in morbid obesity - a 5 years experience

Cătălin Copăescu, N. Iordache

## Sâmbătă, 3 noiembrie Saturday, November 3rd

8:30 – 10:00

*Masă rotundă | Round table*

**Suportul nutrițional la pacientul oncologic – partea I**

**Clinical nutrition in the cancer patient – part I**

Moderatori | Chairpersons: Cristian Radu Popescu, Șerban Marinescu

Actualități în casexia canceroasă

New trends in cancer cachexia

Rémy Meier

Rolul nutriției enterale la pacientul oncologic supus radioterapiei sau radio-chimioterapiei

The role of enteral nutrition in cancer patients treated by radiation or radiochemotherapy

Ion-Christian Kiricuta (Germania), Clemens Knoche (Marea Britanie)

Problemele nutriționale ale pacientului oncologic: punctul de vedere al oncologului medical

Nutritional problems in cancer patients: the point of view of medical oncologist

Ciprian Aldea

# Programul științific Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

Nutriția clinică la un pacient cu neoplasm de amigdala palatină - prezentare de caz  
Nutrition in a tonsillar carcinoma patient – case report

Daniel Mirea, Șerban Berteșteanu, Liliana Mirea, Raluca Grigore, Cristian Radu Popescu

**10:00 – 10:30**      **Pauză de cafea**  
**Coffee break**

**10:30 – 12:00**      *Masă rotundă | Round table*

**Suportul nutrițional la pacientul oncologic – partea a II-a**  
**Clinical nutrition in the cancer patient – part II**

Moderatori | Chairpersons: Ioana Grigoraș, Claudiu Turculeț

Cum nutrim un pacient oncologic cu multiple complicații postterapeutice? - prezentare de caz

How to feed a cancer patient with multiple posttherapeutic complications? - case study  
Ioana Grigoraș

Nutriția perioperatorie în neoplasmul de tub digestiv înalt  
Perioperative nutrition in upper digestive neoplasias

Cladiu Turculeț, Irina Grecu

Nutriție enterală: tehnici paliative de restaurare a permeabilității digestive. Dubla stentare enterală și biliară

Enteral nutrition: palliative methods for digestive permeability restoration. Double stenting: biliary and enteral

Gabriel Constantinescu, Cristian Balahura, Eugen Crăciun

Suportul nutrițional la un pacient cu neoplasm gastric: prezentare de caz

Nutritional support in gastric cancer patients: case discussion

Ioana Simion, Ruxandra Sain, Sorin Simion

**12:00 – 12:30**      *Conferință | Conference*

**Suportul nutrițional la pacientul cu afectare hemodinamică severă**  
**Nutritional support in patients with severe hemodynamic dysfunction**

Șerban Bubenek

**12:30 – 14:00**      **Pauză de prânz**  
**Lunch break**

**14:00 – 16:00**      *Masă rotundă | Round table*

**NutritionDay în România 2006-2007**  
**NutritionDay in Romania 2006-2007**

În colaborare cu Consiliul Național de Nutriție Clinică (CNNC)

Moderatori | Chairpersons: Ioana Grințescu, Dorel Săndesc, Cristian Radu Popescu

NutritionDay: o inițiativă europeană

NutritionDay: an European initiative

Irina Grecu, Ioana Grințescu

# Programul științific Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

NutritionDay 2006/2007 în Departamentul de Gastroenterologie și Hepatologie din Spitalul Județean Timișoara, România

NutritionDay 2006/2007 in Gastroenterology and Hepatology Department of the County Hospital Timișoara, Romania

Dorel Săndesc, Carmen Guragața Bălașa, Marius Păpurică, Florin Negrea, Dorian Drăgulescu

NutritionDay 2006/2007 în Departamentul de Nefrologie din Spitalul Județean Timișoara, România

NutritionDay 2006/2007 in Nephrology Department of the County Hospital Timisoara, Romania

Dorel Săndesc, Carmen Guragața Balașa, Marius Păpurică, Florin Negrea, Dorian Drăgulescu

NutritionDay 2007 la pacienții chirurgicali, cu patologie ORL sau pacienții oncologici din Spitalul Universitar de Urgență "Sf. Spiridon" Iași

NutritionDay 2007 in the General Surgical, ENT Surgical and Oncological Patients in the University Emergency Hospital "Sf. Spiridon" Iasi

Ioana Grigoraș, Lucian Miron, Gabriela Burlacu, Elena Dajboc

NutritionDay în chirurgia ORL

NutritionDay in ENT Surgery

Șerban Berteșteanu, Daniel Mirea, Raluca Grigore, Liliana Mirea, Irina Grecu, Ioana Grințescu, Cristian Radu Popescu

NutritionDay 2006/2007 în secția de Chirurgie Cardiovasculară a Institutului de Boli Cardiovasculare "Prof.Dr. Ge.M.I.Georgescu" Iași

NutritionDay 2006/2007 in the Cardiovascular Surgical Patients in the Cardiovascular Institute "Prof.Dr. Ge.M.I.Georgescu" of Iași

Victor Mihail Diaconescu, Grigore Tinică, Sânziana Patrulea

NutritionDay 2006/2007 în Clinica de Chirurgie Urologică a Spitalului Clinic Nr.2 "C.I.Parhon" Iași

NutritionDay 2006/2007 in Urology Surgical Patients in the Clinical Nr. 2 Hospital "C.I.Parhon" of Iași

Cireșica Florica Diaconescu, Angelică Gâță

NutritionDay 2006/2007 în Clinica Obstetrică-Ginecologie a Spitalului "Sf. Spiridon" Iași

NutritionDay 2006/2007 in the Obstetrics and Gynecology Clinic of "Sf. Spiridon" Hospital Iasi

Laura Constantinescu

NutritionDay 2006/2007 în Clinica de Ortopedie a Spitalului Clinic de Urgență București

NutritionDay 2006/2007 in the Orthopedic Surgical Patients in the Clinical Emergency Hospital of Bucharest

Daniela Ologoiu, Irina Grecu, Mirela Nicolau, Iulia Mateiciuc, Crina Stanciu, Irina Luca, Irina Rentea, Alexandra Manoleli, Cristina Dumitru

NutritionDay in Romania: unde ne aflam?

NutritionDay in Romania: where do we stand?

Irina Grecu

16:00 – 16:30

**Pauză de cafea**  
**Coffee break**

# Programul științific Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

16:30 -18:30

*Masă rotundă | Round table*

## Farmaconutrienții în terapie intensivă Pharmaconutrients in ICU

Moderatori | Chairpersons: Rémy Meier, Dana Tomescu

Farmaconutriția, lux sau necesitate?

Pharmaconutrition, luxury or necessity?

Dana Tomescu, Alexandru Ogica, Bogdan Grigorescu

Emulsiile lipidice balansate

Balanced lipid emulsions

Ioana Grințescu, Liliana Mirea

Evidențele științifice despre deficitul de glutamină: opinia clinicianului

Scientific basis for Glutamine shortage: a clinician's view

Peter Soeters, Karel Hulsewé (Olanda)

Administrarea combinată, enterală și parenterală, a farmaconutrienților la pacientul critic

Combined approach (enteral and parenteral) with immunonutrients in the ICU

Rémy Meier

18:30 – 19:00

**Prezentare Fresenius-Kabi**

**Fresenius-Kabi presentation**

## Duminică, 4 noiembrie Sunday, November 4th

8:30 – 10:00

*Masă rotundă | Round table*

## Antioxidanții între mit și realitate

*Antioxidants between myth and reality*

Moderatori | Chairpersons: Matthias Pirlich (Germania), Gheorghe Mencinicopschi

Nutrigenomica. Informația matricei alimentare

Nutrigenomics. Food's Informational Matrix

Gheorghe Mencinicopschi, Nicole Livia Atudosiei, Claudia Mencinicopschi

Suplimentarea cu antioxidanți: prea mult dintr-un lucru bun?

Antioxidative supplements: to much of a good thing?

Matthias Pirlich

Antioxidanții la pacientul critic

Antioxidant supplementation in the critically ill

Irina Grecu

10:00 – 10:30

**Pauză de cafea**

**Coffee break**

# Programul științific

## Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

10:30 – 12:10

*Masă rotundă | Round table*

### Suportul nutrițional pe termen lung

#### Long term nutrition support

Moderatori | Chairpersons: Peter B. Soeters, Mihai Berceanu

Ameliorează suportul nutrițional prognosticul în bolile hepatice cronice?

Does nutritional support improve outcome in chronic liver disease?

Matthias Pirlich

Importanța suplimentării nutriționale în perioada de reabilitare

Importance of nutrition supplementation during rehabilitation

Mihai Berceanu

Reabilitarea după traumă (chirurgicală)

Rehabilitation after (surgical) trauma or How should we survive the surgeon?

Peter B. Soeters

12:10 – 13:20

### Sesiune de comunicări orale

#### Oral presentations session

Moderatori | Chairpersons: Daniela Ologoiu, Mirela Nicolau

Frecvența și factorii de risc ai malnutriției la pacienții cu ciroză hepatică aflați pe lista de așteptare pentru transplant hepatic

Frequency and risk factors for malnutrition in patients with hepatic cirrhosis on the waiting list for liver transplantation

Roxana Vădan, Liana Gheorghe, Speranța Iacob, Cristian Gheorghe

Este utilă gastrostoma endoscopică percutană în anorexia nervoasă la copil?

Is it useful to use percutaneous endoscopic gastrostomy in children anorexia nervosa?

Alexandra Constantinescu, Cristian Gheorghe, M. Manuc, Roxana Marinescu, Iuliana Dobrescu, Constantin Arion

Aplicarea protocoalelor de nutriție clinică - factor de ameliorare a evoluției pacientului critic de chirurgie abdominală

Use of clinical nutrition protocols- factor of improvement of abdominal surgery critical patient prognosis

Iulia Cîndea, Alina Balcan, Viorel Gherghina, Gheorghe Nicolae

Obezitatea la copil

Obesity in children

Cristina Iolanda Vivisenco, Veronica Crișan, Iuliana Călmâc, Elena Petran, Viorela Nițescu, Coriolan Ulmeanu

Abordare terapeutică interdisciplinară în fistulă enterocutanată postoperatorie: prezentare de caz

Multidisciplinary management of postoperative enterocutaneous fistula: Case Report

Ion Lică, Oana Marinescu, Gabriel Constantinescu, Comeliu Dimitriu

Tulburările nutriționale și statusul inflamator la persoanele în vârstă instituționalizate

Nutritional abnormalities and inflammatory status in institutionalized elderly

Veronica Mocanu, Otilia Voroniuc, Anca Roxana Costan, Veronica Luca

# Programul științific Scientific programme

Al II-lea Congres Național  
de Nutriție Clinică

A VIII-a Conferință  
Națională ROSPEN

Hipovitaminoza D și creșterea stresului oxidativ la pacienții cu cancer  
Vitamin D deficiency and increased oxidative stress in patients with cancer  
Veronica Mocanu, Raluca Haliga, Teodor Oboroceanu, Victor Costan, Veronica Luca

Nutriție parenterală de durată în vederea transplantului de intestin – prezentare de caz  
Long term parenteral nutrition before bowel transplantation – Case report  
Călin Milea, Simona Cocu, Monica Mlesnite, Rodica Gavrus, Daniela Studnicska,  
Carmen Laslo, Cristina Bădescu, Dan Dirzu, Natalia Hagău

13:20 – 13:30

**Concluzii și închiderea congresului**  
Closing ceremony

